

Avntj nv`m bvgavixt` i avš-aviYvi LÊb

gvl j vbn gvnvš Ave`j gvbvb

(ceCkukZi ci)

j v-gvhnvex Avntj nv`m: Avj evbxi LÊb

\ wZb \

নামাযে 'বিসমিল্লাহ' নীরবে পড়া প্রসঙ্গে

\c0g cwit`Q` \

সুনাত হচ্ছে নামাযী সূরা ফাতিহার প্রারম্ভে 'বিসমিল্লাহ' kixd bxi te ej v, ōAvj nvg`y লিল্লাহ' t`tK wKj ōAvZ Avim Kiv| কিন্তু গায়র মুকদ্দিলদ Invx m-mc0vq 'বিসমিল্লাহ'ও উচ্চাite cto _tK, hv GtKevti mpuZ wēivax| 'বিসমিল্লাহ' নীরবে পড়া সম্পর্কে অনেক হাদীস kixd ewYz ntqtQ| IB_tj v t`tK KtqKuv wbtgwtck করা হচ্ছে। আল্লাহ তা'আলা Kej Ki`b!

nv`m bxf 1-3

tevLvix, gmvj g I Bvgv Avng` nhiZ Avbvm রাহিয়াল্লাহ তা'আলা আনহু থেকে বর্ণনা করেন-

قَالَ صَلَّى خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَخَلْفَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ فَلَمْ أَسْمَعْ أَحَدًا مِنْهُمْ يَقْرَأُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ-

A_© আমি নবী করীম সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম, Ave-eKi mīxK; Igi dvi`Kj I Imgvb গণি রাহিয়াল্লাহ তা'আলা আনহুম-Gi tCQtB bvgvh পড়েছি। তাঁদের মধ্যে কাউকে 'বিসমিল্লাহির রাহমানির ivnxg0 mi te cotZ i`wib|

nv`m bxf 4

gmvj g kixd ফ হযরত আনাস রাহিয়াল্লাহ তা'আলা আনহু eYv Kti tQb-

وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ كَانُوا يَقْتَحُونَ الصَّلَاةَ بِالْحَمْدِ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ-

A_© নিশ্চয় নবী করীম সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম, হযরত আবু বকর ও হযরত ওমর রাহিয়াল্লাহু তা'আলা আনহুম 'আলহামদু লিল্লাহি রাব্বিল 'আলামীন' ōviv wKj AvZ Avim Kti tZb|

nv`m bxf 5-7

bvmC, Beṭb nveYv I Zynvfx kixd nhiZ Avbvm রাহিয়াল্লাহ তা'আলা আনহু eYv Kti b-

قَالَ صَلَّى خَلْفَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ فَلَمْ أَسْمَعْ أَحَدًا مِنْهُمْ يَجْهَرُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ-

A_© আমি নবী করীম সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম, nhiZ Ave-eKi, nhiZ Igi I nhiZ Imgvb রাহিয়াল্লাহ তা'আলা আনহুম-Gi tCQtB bvgvh cto wQ| IB me nhi tZi কাউকে 'বিসমিল্লাহ' উচ্চ Avl qutR cotZ i`wib|

nv`m bxf 8-11

Zye vbx g0Rvg-B Kexi-G, Ave-b0Cg ōviv qv0q Ges Beṭb tLhvqgvn I Zynvfi হযরত আনাস রাহিয়াল্লাহু Zv0Avj v Avb0 t`tK eYv Kti b-

أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ كَانُوا يُسْرُونَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ-

A_© নিশ্চয় নবী করীম সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম, হযরত আবু বকর ও হযরত ওমর রাহিয়াল্লাহু তা'আলা আনহুমা 'বিসমিল্লাহির রাহমানির ranxg0 bxi te cotZb|

nv`m bxf 12-14

Ave-`vE`, `vtigx I Zynvfx nhiZ Avbvm রাহিয়াল্লাহু Zv0Avj v Avb0 t`tK eYv Kti tQb-

أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ كَانُوا يُسْتَفْتَحُونَ الْقُرْآنَ بِالْحَمْدِ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ-

A_© নিশ্চয় নবী করীম সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম হযরত আবু বকর, হযরত ওমর ও হযরত ওসমান রাহিয়াল্লাহু তা'আলা আনহুম 'আলহামদু লিল্লাহি iweYj ōAvj vgx0 ōviv wKj AvZ Avim Kti tZb|

nv`m bxf 15

gmvj g kixd nhiZ Avbvm Beṭb gmvj K iweYv রাহিয়াল্লাহু Zv0Avj v Avb0 eYv Kti b-

أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ كَانُوا يُسْتَفْتَحُونَ الْقُرْآنَ بِالْحَمْدِ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ لَا يَذْكُرُونَ بِاسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ فِي أَوَّلِ الْقُرْآنِ وَلَافِي آخِرِهَا-

অর্থ: নিশ্চয় নবী করীম সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম এবং হযরত আবু বকর, হযরত Igi I nhiZ Imgvb রাহিয়াল্লাহ তা'আলা আনহুম 'আলহামদু লিল্লাহি

cəU

iweYj Avjvgxb0 0viv wKjAvZ Aviɤ KiɤZb
0iemমিল্লাহির ivngwbi ivnxg0 bv wKjAvɤZi i'itZ
উল্লেখ করতেন, না কিরআতের শেষ ভাগে।

nv`xm bɤɤ 16

Beɤb Avex kvqevn&mvBtq`j bv nhiZ আবদুল্লাহ ইবনে
gvmউদ রাঈয়াল্লাহ তা'আলা আনহু থেকে বর্ণনা
KɤiɤQb-

عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ أَنَّهُ كَانَ يُخْفِي بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
وَالِاسْتِغَاةَ وَرَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ-

A_⊙ হযরত আবদুল্লাহ ইবনে মাসউদ রাঈয়াল্লাহ
তা'আলা আনহু 'বিসমিল্লাহির রাহমানির রাহীম', 'আউEhy
বিলাহ'। 0iveYvbw-j vKvj nvq`j bxiɤ ejɤZb|

nv`xm bɤɤ 17

ইমাম মুহাম্মদ রাহমাতুল্লাহি তা'আলা আলায়হি 'কিতাবুল
Av-mvi0-G nhiZ Beɤnxg bvL0C t`tK eY0v Kɤib-
قَالَ ارْبَعٌ يُخْفِينَ الْإِمَامُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
وَسُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَالتَّعَوُّدُ وَآمِينَ-

A_⊙ wZwb etjb, PviwJ welq Bgvg bxiɤ coɤb-
'বিসমিল্লাহ', 'সুবহা-নাকাল্লা-উম্মু0, 0Av0Ehywejaহ' এবং
0Av-gxb0|

nv`xm bɤɤ 18-19

Bgvg gmvij g l Bgvg Ave-`vE` nhiZ Avtqkv
সিন্দীক্বাহ রাঈয়াল্লাহ তা'আলা আনহা থেকে বর্ণনা করেন-
قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُفْتَحَ الصَّلَاةُ
بِالتَّكْبِيرِ وَالْقِرَاءِ بِالْحَمْدِ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ-

A_⊙ তিনি বলেন, নবী করীম সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি
ওয়াসাল্লাম নামাযকে 'তাকবীর' দ্বারা আরম্ভ করতেন Avi
কিরআতকে (আরম্ভ করতেন) 'আলহামদু লিল্লাহি' দ্বারা।

nv`xm 20

nhiZ Ave`j ivh0vKj Ave-dvLZvn&t`tK eY0v Kɤib-
إِنَّ عَلَيْنَا كَانَ لَا يَجْهَرُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَكَانَ
يَجْهَرُ بِالْحَمْدِ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ-

A_⊙ হযরত আলী মুরতাদ্বা 'বিসমিল্লাহ' উচ্চ Avl qvɤR
পড়তেন না, আর 'আলহামদু লিল্লাহ' উচ্চ Avl qvɤR
coɤZb|

tgvUK_v, G mɤuɤtK0Avɤiv eU nv`xm kixd tck Kiv
thɤZ cɤti | wKs' Awg GLvɤb i'aywেকuU nv`xm tck
Kɤi ɤiɤs-njvg | hw' AvM0_vtK 0Zynvɤx0 l 0mnx0j
wenix0 kixd cW-ch0j vPbv Ki'0 | hɤɤ l Pɤq th,
'বিসমিল্লাহ' উচ্চ আওয়াজে bv cov tnvK | tKbbv,

miv_tjvi c0iɤɤth 'বিসমিল্লাহ' লিখা হয়েছে তা ওই
miv_tjvi Ask bq | i'aymiv_tjvɤK ci`ui c_K
eɤvɤbvi Rb` wj Lv nɤqɤQ | nv`xm kixɤd Gikv`
nɤqɤQ- যে ভাল কাজকে বিসমিল্লাহ দ্বারা আরম্ভ করা না
nq Zv AmɤuY0 mZivs thfɤe eiKɤZi Rb` bvgvɤx
wKjAvɤZi আগে 'আউয়ু বিলাহ' পড়ে, কিন্তু নবীবে,
কেননা, 'আউয়ু বিলাহ' সূরার Ask bq, tZgwb eiKɤZi
জন্য 'বিসমিল্লাহ' পড়বে, কিন্তু নীরবে পড়বে। কেননা,
GUvl mivi Ask bq | Aek` miv 0bvq0 kixɤd
'বিসমিল্লাহির রাহমানির রাহীম' সূরার AvqvɤZi Ask |
Bgvg tmLvɤb D`P Avl qvɤR cɤo_vɤKb | tKbbv tmUv
tmLvɤbvi AvqvZB | tgvUK_v, Bgvg i'ay tKyiAvb
KixɤtKB h_vvɤb Dɤz Avl qvɤR coɤb | th
'বিসমিল্লাহ' সূরার প্রারম্ভে রয়েছে, Zv mivi Ask bq |
(Aek`, cY0tKyiAvɤbi GKwJ cY0v AvqvZ | GRb`
LZg ZvivexnɤZ nɤɤdh mɤne GKevi D`Pite
coɤb | hvɤZ tKyiAvb gRɤ'i GKwJ AvqvɤZi
wZjvɤqvZ ev` bv cɤo |) G KvɤtY miv dmvZnvi
প্রারম্ভে বিসমিল্লাহ (উচ্চ আওয়াজে নয় বরং) bxiɤ cov
PvB |

w0Zxq cɤiɤt`Q` \

[Gi wecɤɤ | AvciE l Zvi LÉb]

AvciE-1

0বিসমিল্লাহির রাহমানির রাহীম' প্রত্যেক সূরার অংশ; hw`
Ask; bv nɤZv, Zvnɤj tKyiAvɤb Gfɤe tj Lv nɤZv
bv | tKyiAvb-B KixɤtZv i'ay tKyiAvɤbi
AvqvZ_tjvB wjwceɤ Kiv nɤqɤQ | tKyiAvb bq Ggb
wKQzwjwceɤ Kiv nqwb | mZivs thgb Ab` AvqvZ_tjv
Dɤz Avl যাজে পড়া হয়, তেমনি 'বিসমিল্লাহ'। Dɤz
Avl qvɤR cov PvB |

LÉb

G AvciEi KɤqKUv Reve nɤZ cɤti-

GK. 'বিসমিল্লাহ' প্রত্যেক সূরার অংশ নয়; কেননা সেটা
c0Z`K mivi mɤt_bwhj nqwb | mZivs tevLvix
kixɤdi c0iɤɤ 0lnx bwhj nlqv wKfɤe Aviɤ
nɤqɤQj ?0 kxl0 Aa`vɤq Bgvg tevLvix me0g lnx
mɤuɤtK0 eY0v (ti lqvZ) Gtɤ0Qb | thgb nhiZ
wReɤCj Avgxb 0hi-B AvKivɤgi wL`gtZ Avih
KɤiɤQb اَفْرَأَ 0BKjv0 (cob)! Avi 0hi-B AvKivg
etjɤQb- مَا نَأَى بَقَارَى (Awg coɤev bv) | Zvici nhiZ

ReiCj Avih Kitjb, إقرأ (cob)! úhí GevI IB
Reve w̄tq̄Qb| tkl ev̄ti Avih Kitjb, إقرأ بِسْمِ
رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ (Av̄cwb Av̄cbvi IB gnvb itei bvtg
cob, whwb m̄yó K̄tīQb)| tgvUK_v, c̄lg lnx Gv̄vB|
ḠtZ Q̄nem̄l্লাহ্‌র উল্লেখ নেই। বুঝা dM̄tjv th,
সূরাগুলোর প্রারম্ভে ‘বিসমিল্লাহ্‌’র উল্লেখ নেই। বুঝা dM̄tjv th,

যদি ‘বিসমিল্লাহ্‌’ প্রত্যেক সূরার অংশ হতো, তাহলে
m̄ivi Dc̄ti c̄_Kfv̄te Āq̄i t̄jv̄tK `xN̄K̄ti w̄j w̄ce×
Kiv n̄tZv bv; eis Ab̄vb̄ Av̄qv̄tZi m̄v̄t_ IB t̄jvi
ḡtZv w̄j w̄ce× Kiv n̄tZv| t̄Lp, m̄iv bvḡj kix̄d
‘বিসমিল্লাহ্‌’ ওই সূরার অংশ। সূত্রাং সেখানে পৃথক
Aw̄t̄K w̄j w̄ce× Kiv n̄qwb, eis t̄m̄Uvi Ab̄ mḡ-
Av̄qv̄tZi m̄v̄t_ GKBfv̄te w̄j w̄ce× Kiv n̄tq̄Q| ēsv̄
গলো, সূরাগুলোর প্রারম্ভে ‘বিসমিল্লাহ্‌’কে বিশেষ আঙ্গিকে
c̄_K K̄ti w̄j w̄ce× Kiv c̄Z̄K m̄iv̄tK cī-úi c̄_K
Kivi Rb̄B|

Av̄ciE-2

Z̄ynvfx kix̄d nhiZ D̄m̄s̄ ḡm̄gbxb D̄m̄s̄ m̄jv̄gvn̄
রাখিয়াল্লাহ্‌ তা‘আলা আনহা থেকে বর্ণিত-

أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي فِي بَيْتِهَا فَيَقْرَأُ
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ الْحَمْدُ لِلَّهِ-

A_⊙ bex Kixg সাল্লাল্লাহু তা‘আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম
Av̄gvi N̄ti bvḡv cōtZb| w̄Zwb cōtZb- ‘বিসমিল্লাহির
রাহমানির রাহীম, ‘আলহামদুলিল্লাহ্‌’ শেষ পর্যন্ত ēsv̄
t̄Mj th, úhí-ই আকরাম সাল্লাল্লাহু তা‘আলা আলায়হি
ওয়াসাল্লাম নামায়ে ‘বিসমিল্লাহ্‌’ উচ্চ আওয়াজে পড়তেন,
Ab̄_vq nhiZ D̄m̄s̄ m̄jv̄gvn̄ রাখিয়াল্লাহ্‌ তা‘আলা
Av̄bnv Kxf̄v̄te īt̄j b?

L̄Eb

G nv̄xm̄ ŪAvl qv̄R̄-এর কথা উল্লেখ Kiv n̄qwb, īay
‘বিসমিল্লাহ্‌’ পড়ার কথা উল্লেখ করা হয়েছে। আমরাও বলি
th, w̄Zwb ‘বিসমিল্লাহ্‌’ পড়েছেন, কিন্তু নিম্নস্বরে পড়েছেন।
c̄K̄vk t̄Zv Gv̄vB v̄t̄K th, úhí-ই আকরাম সাল্লাল্লাহু
Z̄īAv̄j v̄ Av̄j v̄q̄n ওয়াসাল্লাম এখানে নীরবে পড়তেন।
Avi G bvḡv, hv w̄Zwb nhiZ D̄m̄s̄ m̄jv̄gvi N̄ti
c̄t̄ow̄t̄j b, dīh bvḡv w̄t̄jv bv, bdj w̄t̄jv| dīh
t̄Zv w̄Zwb ḡm̄v̄R̄ kix̄d R̄vḡv̄Av̄Z mn̄K̄v̄i cōtZb|
bdj bvḡv̄th t̄K̄vi Av̄t̄bi w̄K̄i Av̄Z w̄bḡv̄t̄i B n̄tq̄
_t̄K̄| m̄jZīং এখানে ‘বিসমিল্লাহ্‌’ ও নিম্নস্বরে ছিলো।
আর ‘আলহামদু লিল্লাহ্‌’ও নীরবে। হযরত উম্মে সাল̄vḡvn̄&

Ggb mgq úhí-B Av̄Kiv̄t̄gi Kv̄t̄QB v̄K̄t̄Zb| G
K̄vīt̄Y w̄Zwb úhí-B Av̄Kiv̄t̄gi w̄bḡv̄t̄i covi
Av̄l qv̄RUK̄l īt̄b̄t̄Zb| w̄bḡv̄t̄i D̄P̄wi Z w̄K̄i Av̄Zl
GZUK̄z Av̄l qv̄R Ūviv m̄úbēKiv P̄vB thb cv̄k̄Z̄P̄
t̄jv̄K̄l īt̄b̄t̄Z cv̄q| Ab̄_vq Zv w̄K̄i Av̄Z n̄te bv, eis
w̄P̄S̄+ ev̄ K̄ībv̄B n̄te| m̄jZiv̄s̄ G nv̄xm̄ kix̄d t̄_t̄K
Av̄ciĒK̄vīxi `vex c̄ḡm̄YZ n̄t̄Q bv|

Av̄ciE-3

তিরমিযী শরীফে হযরত আবদুল্লাহ্‌ ইবনে আব্বাস
রাখিয়াল্লাহু তা‘আলা আনহুমা থেকে বর্ণিত-

قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْتَتِحُ صَلَوَتَهُ بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ-

A_⊙ হযরত সাল্লাল্লাহু তা‘আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম আপন
নামায ‘বিসমিল্লাহির রাহমানির রাহীম’ দ্বারা Av̄īm̄
K̄īt̄Zb|

L̄Eb

Gī `Ū Reve n̄tZ cv̄ti-

GK. Av̄d̄m̄vm̄& Av̄ciĒK̄vīx B̄ḡvḡ w̄Zīgh̄xi GL̄v̄t̄b Gī
cieZ̄P̄ ḡS̄ব্যটা দেখেনি (কিংবা উল্লেখ করেন)। Zv̄
n̄t̄Q w̄Zwb ēt̄j b, مِنْ أَحَادِيثَ لَيْسَ إِسْنَادُهُ بِذَلِكَ, A_⊙
ŪGv̄v Ggb GK nv̄xm̄ hvi mb̄` ēj t̄Z w̄K̄QB t̄bB| Ū
Av̄d̄m̄vm̄& t̄n Av̄ciĒK̄vīxiv, Av̄gv̄t̄i t̄ckK̄Z
nv̄xm̄ t̄jv̄t̄K w̄bv̄ K̄vīt̄Y Ū̄p̄Ū ēt̄j c̄Z̄v̄L̄vb
K̄īt̄Qv, Av̄ī w̄b̄t̄Riv̄ Ggb nv̄xm̄ t̄ck K̄īt̄Qv, hvi t̄K̄vb
cv̄Ēv̄B t̄bB|

যদি G nv̄xm̄t̄K Ūmn̄xn̄Ū (w̄ēīx) ēt̄j t̄ḡt̄b
t̄b̄l qv̄ nq Z̄ēy G ‘বিসমিল্লাহ্‌’ উচ্চ আওয়াজে পড়ার
উল্লেখ নেই। তাতে শুধু GZUK̄z Av̄t̄Q th, w̄Zwb bvḡv̄h
‘বিসমিল্লাহ্‌’ দ্বারা আরম্ভ করতেন।’ আমরাও তো বলছি
th, ‘বিসমিল্লাহ্‌’ পড়া চাই, তবে নিম্নস্বরে।

w̄Zb. n̄tZ cv̄ti w̄Zwb Zv̄K̄xi-B Zv̄nix̄gvi c̄t̄ē⊙
‘বিসমিল্লাহ্‌’ cōw̄t̄j b| K̄vīY Zv̄t̄Z Ūm̄jv̄-Zv̄v̄Ū (Zv̄ī
bvḡv̄h Av̄īm̄K̄īt̄Zb) ēt̄j t̄Qb, ŪKīAv̄Zv̄v̄Ū ēt̄j b w̄b|

Av̄ciE-4

Z̄ynvfx kix̄d nhiZ Avēj inḡv̄B Bēt̄b Avēh̄v̄
রাখিয়াল্লাহু তা‘আলা আনহু বর্ণনা করেছেন-

صَلَّيْتُ خَلْفَ عَمْرٍ فَجَهَرَ بِبِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَكَانَ
يَجْهَرُ أَبِي بِبِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ-

A_⊙ আমি হযরত ওমর রাখিয়াল্লাহু তা‘আলা আনহু
পেছনে নামায পড়েছি। তিনি ‘বিসমিল্লাহ্‌’ উচ্চ আওয়াজে

পড়েছেন। আমার পিতাও উঁচু আওয়াজে ‘বিসমিল্লাহ্’
coʔZb| eʃv tMj th, nhiZ l gʀ ʀadiyallāh taʼāla
আনহু উঁচু আওয়াজে ‘বিসমিল্লাহ্’ পড়তেন।

LĒb

Gi KɪqKUv Reve nɪZ cɪʔi-

GK. G nv`xm lB me cām× (gʏkúi) nv`xm kixɔdi
cwi cšx, th,tjv Awig cŭg cwi চেহেদে উল্লেখ করেছি।
lB,tjvi gta` tevLvix l gɯwɟ g kixɔdi nv`xmi
iɔtɔ, th,tjv t_ɪK GK_v AwZ gReZfivte cŭwYZ
হয়েছে যে, নবী করীম সাল্লাল্লাহু তাʼআলা আলায়হি
ওয়াসাল্লাম এবং হযরত খোলাফা-B ivɪk`xb ŌAvj nvg`y
লিল্লাহ্ দ্বারা ক্বিরআত আরম্ভ করতেন, ‘বিসমিল্লাহ্’
wbgeʔi coʔZb| mɪZivs G nv`xm ŌkvhŌ (weij)
chɪqi| e`Z ŌgʏkúiŌ chɪqi nv`xm,tjvi
tɟvKivteɟv ŌkvhŌ chɪqi nv`xm Avgj ɪhvM` nq bv|
`β. G nv`xm kixɔd G K_v mɪuófvte ejv nqwb
th, হযরত ওমর রাঈয়াল্লাহু তাʼআলা আনহু নামাযের
Af`šɪ ŌmɛnvbKvŌ covi ci ŌAvj nvg`ŷ covi cʔe©

‘বিসমিল্লাহ্’ উঁচু আওয়াজে পড়তেন। Gi A_ʔGl nɪZ
cɪʔi th, nhiZ ওমর রাঈয়াল্লাহু তাʼআলা Avbú bvgvɪ
সমাণ্ড করে দোʼআর পূর্বে বরকতের জন্য ‘বিসমিল্লাহ্’
kixɔ coʔZb| Zvici ɪ`vŌAv KiɪZb| GgZve`vq G
nv`xm kixɔ Avgvɪ`i Dc`wmcZ nv`xm kixɔ,tjvi
wecixZ bq| e`Z h_vmɪɛ nv`xm kixɔ,tjvi gta`
mvgĀm` weavb Kiv PɪB|

wZb. সূরার পূর্বে ‘বিসমিল্লাহ্’ উঁচু আওয়াজে cov nq hw`
Zv cŌZ`K mɪvi Ask nq; A_P mɪvi Ask nɪqv
AKvU` l wɔwŌZ nv`xm kixɔ Ōviv-B mve`-nɪZ
cɪʔi; ŌLeɪi l qvɯn`Ō Ōviv bq| KvɪRB AvcmĒKvixi
tckKZ nv`xm nɪ`Q ŌLei-B l qvɯn`Ō, hv GK_v cŭvY
Kivi Rb` hɪó bq|

আফসোস তো এজন্য যে, আমরা নিম্নস্বরে ‘বিসমিল্লাহ্’
covi cɪʔl tevLvix l gɯwɟ g kixɔdi nv`xm mɟa tck
KinŌ, Avi Zviv (weix`ev`xiv) tɱ,tjvi wɛɪwɪZv
Kivi Rb` Zɣnvfx kixɔdi Avkɔ wɔɪ`Q! A_P Zɣnvfx
kixɔdi Dci l Zɪ`i fimv tɔB| (**Pj te**)